



www.nwmb.com  
 Nunavut Wildlife Management Board

努纳武特野生动物管理委员会  
Nunavut Wildlife Management Board  
Tammatqatlinahuarniriit annutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin  
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

18, 2010

努纳武特  
15 人, 200 公顷  
200 公顷  
K1A 0E6

土地: 阿拉特卡区  
1350 号道路  
西北地区  
0B 北  
2010 年

土地:

该土地位于努纳武特的阿拉特卡区。该地为荒地，土壤类型为永久冻土带，主要植被为苔藓和地衣。该地的南北边界由 1350 号道路界定，东西边界由 0B 北路界定。该地的坐标为 K1A 0E6，面积为 200 公顷。

阿拉特卡区  
1350 号道路  
西北地区  
0B 北  
2010 年

- 200 号道路  
1350 号道路  
西北地区  
0B 北  
2010 年
- 400 号道路  
1350 号道路  
西北地区  
0B 北  
2010 年
- 300 号道路  
1350 号道路  
西北地区  
0B 北  
2010 年
- 450 号道路  
1350 号道路  
西北地区  
0B 北  
2010 年

该土地位于努纳武特的阿拉特卡区。该地为荒地，土壤类型为永久冻土带，主要植被为苔藓和地衣。该地的南北边界由 1350 号道路界定，东西边界由 0B 北路界定。该地的坐标为 K1A 0E6，面积为 200 公顷。该地在 2009 年 8 月 22 日进行了登记，登记号为 1379。该地的用途为永久冻土带。

土地所有者:

努纳武特  
土地  
1379  
Iqaluit, NU X0A 0HO  
电话: (867) 975-7300  
传真: (867) 975-7320

地址: 1379, Iqaluit, NU X0A 0HO  
土地所有者:

努纳武特  
土地  
1379  
Iqaluit, NU X0A 0HO  
电话: (867) 975-7300  
传真: (867) 975-7320

努纳武特  
土地  
1379  
Iqaluit, NU X0A 0HO  
电话: (867) 975-7300  
传真: (867) 975-7320

Box 1379  
Iqaluit, NU X0A 0HO  
电话: (867) 975-7300  
传真: (867) 975-7320

Г'С ▷Δс- ad<sub>c</sub><sup>cb</sup>  
Δ<sup>b</sup>/▷C▷bΔ<sup>a</sup>ad<sup>cb</sup>  
መግና ▷Lርርንፈፋይድር ክበላናዊ  
በንግድታይናል 1379  
Δ<sup>b</sup>ሪዲ,  
X0A 0H0

Δc<sup>a</sup>ስ<sup>b</sup> Г'С ad<sub>c</sub><sup>cb</sup>:

ናሽኑ በጥቃቅ ስነወረዳው ለማ 18-ኛበኝታ ፈነት በ 23-ኛበኝታ, 2010 ዓ.ም የደንብ ይቻል  
ሸዋስትና (NWMB) ማረጋገጫ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ተመለከር ጥሩ ተመለከር  
በመግኘት የሰራተኞች ሲያስፈልግ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ስርዓት መጠና ይቻል  
2010.

የደርስ መመሪያዎች ስርዓቱ እና ቀንናው መጠና የሰራተኞች ሲያስፈልግ NWMB-ድል የሰራተኞች  
CLDJ ሲያስፈልግ ተመለከር የሰራተኞች ሲያስፈልግ የሰራተኞች ሲያስፈልግ የሰራተኞች ሲያስፈልግ  
ለመግኘት የሰራተኞች ሲያስፈልግ ስርዓት:

1. አገልግሎት መግኘት 1350t የሰራተኞች ሲያስፈልግ ስርዓት ምርመራ ሰነድ  
በመግኘት የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ:
  - a. 200t Δ<sup>b</sup>ሪዲ C▷σ<sup>cb</sup> ሲያስፈልግ ሰነድ በርሃን የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ  
(AFA);
  - b. 400t Δ<sup>b</sup>ሪዲ C▷σ<sup>cb</sup> የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ  
(BFC);
  - c. 300t Δ<sup>b</sup>ሪዲ C▷σ<sup>cb</sup> በጥንቃቤ ሰነድ / አገልግሎት መግኘት ምርመራ  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ; ለጠራ
  - d. 450t Δ<sup>b</sup>ሪዲ C▷σ<sup>cb</sup> የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ  
(QC).
2. ኢሳት መግኘት 1000t የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ  
CLJ በጥንቃቤ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ ሰነድ የሰራተኞች  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ:
  - a. 1000t Δ<sup>b</sup>ሪዲ C▷σ<sup>cb</sup> ሲያስፈልግ ሰነድ BFC-ድል ሰነድ ምርመራ ሰነድ  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ

አገልግሎት መግኘት CLJ በጥንቃቤ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ ነው የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ

አገልግሎት መግኘት ሰነድ ምርመራ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ ሰነድ ምርመራ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ የሰራተኞች  
የሰራተኞች ሲያስፈልግ ሰነድ

ԿԿԿՈԾՎԵՅՆՀՅԱՅՐ ՀԵԺԱ ԱՔԼՈՒՅԵԿԿ ԷԿՐԱԿԾՎԵԿ ԿԵՄԱԿՐԿՈՎԵ ՇԽՎԼԿՈՎԵԿՈ ՎԿԼ  
ԱԿԵՍՐԱԾԵԿՈՎԵԿՈ ԱԿԵՍՐԱԾԵԿՈՎԵԿՈ ՏՈՎԵԿՈՎԵԿՈ ԵՎՄԾԵՎԵԿՈՎԵԿՈ ԵՎՄԾԵՎԵԿՈՎԵԿՈ

ՈՈԳԿԿԿԿ,

ՍԱԾՐ՝ ր, P.C., M.P.



ᓇᓱᒻ ዴጀጀ ስጀጀ ንጀጀ ቅጀጀ  
Nunavummi Anngutighatigut Aulapkajitkut Katimajiat  
Nunavut Wildlife Management Board

ᓇጀጀ ሰጀጀ ስጀጀ ስጀጀ ስጀጀ ስጀጀ ስጀጀ  
Tammaqtailinahuarnirriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin  
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

March 18<sup>th</sup> 2010

The Honourable Gail Shea  
Minister of Fisheries and Oceans  
15<sup>th</sup> Floor, Centennial Towers  
200 Kent Street  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

**Re: Decisions and recommendations regarding the 1350mt increase in Total Allowable Catch for Division 0B Greenland halibut for Nunavut for 2010**

Dear Minister Shea:

In compliance with its *Allocation Policy for Commercial Marine Fisheries* (Allocation Policy), the Nunavut Wildlife Management Board (NWMB or Board) recently made its decision and recommendations concerning the 1350mt increase in Total Allowable Catch (TAC) for Division 0B Greenland halibut for Nunavut for 2010

The NWMB's individual allocation recommendations for the 1350mt increase in TAC for Division 0B Greenland halibut outside the NSA for 2010 are as follows:

- (a) 200mt to be fished by Arctic Fisheries Alliance;
- (b) 400mt to be fished by Baffin Fisheries Coalition;
- (c) 300mt to be fished by Cumberland Sound Fisheries Ltd / Pangnirtung Fisheries Ltd; and
- (d) 450mt to be fished by Qikiqtaaluk Corporation

The Nunavut Wildlife Management Board (NWMB or Board) would like to express its appreciation to the Minister for taking into consideration the advice of the NWMB in its September 22<sup>nd</sup> 2009 letter **Re: Decisions and recommendations regarding Nunavut commercial marine fisheries allocations for 2010**. The NWMB wishes to ensure that Nunavut's marine resources are developed and managed in sustainable and fair manner for the equitable benefit of all Nunavummiut.

Yours sincerely,

Willie Nakoolak  
Acting Chairperson of the  
Nunavut Wildlife Management Board

Cc Eric Kan, Area Director, Eastern Arctic, Fisheries and Oceans Canada

1379  
Δጀጀ ሰጀጀ, ስጀጀ ዴጀጀ  
▷ጀጀ ሰጀጀ: (867) 975-7300  
▷ጀጀ ሰጀጀ: (867) 975-7320

Titiqqap Turaarvia 1379  
Iqaluit, NU X0A 0HO  
Hivajaut: (867) 975-7300  
Kajumiktukut: (867) 975-7320

Box 1379  
Iqaluit, NU X0A 0HO  
Telephone: (867) 975-7300  
Fax: (867) 975-7320

Minister of  
Fisheries and Oceans



Ministre des  
Pêches et des Océans

Ottawa, Canada K1A 0E6

APR 20 2010

Mr. Willie Nakoolak  
Acting Chairperson  
Nunavut Wildlife Management Board  
P.O. Box 1379  
Iqaluit, NU  
X0A 0H0

Dear Mr. Nakoolak:

Thank you for your letters dated March 18 and 23, 2010 conveying the Nunavut Wildlife Management Board's (NWMB) recommendations for sub-allocations of Nunavut fisheries quotas not already sub-allocated for 2010.

This is to confirm that I accept the recommendations of the NWMB with regard to the sub-allocations outside of the Nunavut Settlement Area (NSA) as outlined below:

1. The additional 1350t allocation to Nunavut for Turbot in NAFO Division 0B to be sub-allocated as follows:
  - a. 200t to be fished by the Arctic Fisheries Alliance (AFA) ;
  - b. 400t to be fished by the Baffin Fisheries Coalition (BFC);
  - c. 300t to be fished by Cumberland Sound Fisheries Ltd / Pangnirtung Fisheries Ltd; and
  - d. 450t to be fished by the Qikiqtaaluk Corporation (QC).
2. The remaining 1000t allocation to Nunavut for northern shrimp (*Pandalus borealis*) in exploratory Shrimp Fishing Area 2 (E of 63° W) to be sub-allocated as follows:
  - a. 1000t to be fished by BFC for harvest by its foreign vessel charter

I would like to clarify that the shrimp fishery in Shrimp Fishing Area 2 (E of 63° W) is an exploratory fishery that was established in 1999, with a separate exploratory TAC.

I will have my officials in the Iqaluit office prepare a notice to all applicants concerning the additional 2010 commercial marine fisheries allocations.

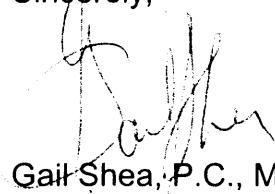
.../2

Canada

-2-

Please pass along my regards to all the successful applicants on a safe and successful fishing season. I look forward to continuing the productive relationship that Fisheries and Oceans Canada has with the NWMB.

Sincerely,



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Gail Shea".

Gail Shea, P.C., M.P.